

SLOVENSKI

Poročevalec

Izdaja časopisno-založniško podjetje SZDL 'Naš tisk' / Direktor: Rudi Janžura / Odgovorni urednik: Sergej Vošnjak / Tiska: Tiskarna 'Slov. poročevalca' / Uredništvo: Ljubljana, Tomšičeva ulica 5, telefon 23-522 do 23-526 / Uprava: Ljubljana, Čopova ulica 50-III., telefon 22-575 in 22-421 / Oglasi: Ljubljana, Kardeljeva ulica 6, telefon 21-896, za ljubljanske naročnike 20-463, za zunanje 21-832 / Poštni predal 29 / Tekoči račun Narodne banke 601-Te-163 / Mesečna naročnina 200 din



G. Clement Attlee in tov. Miha Marinko pred postojnsko jama

CLEMENT ATTLEE V SLOVENIJI

Ljubljana, 14. avg. Danes je prispel v Slovenijo ob zaključku svojega potovanja po Jugoslaviji vodja britanske laburistične stranke in bivši predsednik vlade g. Clement Attlee. V Postojni, kamor je g. Attlee prispel iz Opatije in Reke okrog 11. ure v spremstvu člana izvršnega sveta LRS Tona Fajfarja, so ugodnega gosta pozdravili predsednik izvršnega sveta LR Slovenije Miha Marinko, podpredsednik dr. Marjan Breclj, član izvršnega sveta Boris Zihel in predsednik republiškega sveta sindikatov Slovenije Rudolf Janko.

Po krajši zakuski v vili Ambrožič v Postojni se je g. Attlee v spremstvu Miha Marinka in ostalih odpravil k Postojnski jami. Pred jamo restavracijo, okrašeno z jugoslovansko in angleško zastavo, in vhodom v jama se je zbralo precejšnje število domačih in tujih izletnikov, ki so z zanimanjem opazovali prihod ugodnega gosta. V imenu domačinov postojnskega okraja je g. Attlee izrazil dobrodružljivo srcečnost in ga pozdravil sekretar okrajnega komiteja ZKJ Matevž Hacc, nakar sta mu predsednik okrajnega odbora Mirko Jerlačić in predsednik mestnega ljudskega odbora v Postojni Jože Baša izročila v spomin lep postojnski kapnik, vdelan v marmorno ploščo.

I. dolenski praznik v Grosupljem

Danes zjutraj se bo v Grosupljem začel prvi dolenski kmečki praznik — velika manifestacija moči kmetijstva, zlasti združene v dolenskem delu ljubljanskega okoliškega okraja. Ze zgodaj zjutraj bodo prignali v Grosuplje okoli 250 glav živine. Prignali jo bodo iz bližnje in daljnje okolice, od Smarja in Skofljice, iz Podtabora, kjer je iz Skofljice posebno razvita, iz Stične, Sentvida in Višnje gore ter od Krke. Razstava živine, ki bo zvezana s strokovnim ocenjevanjem, bo prva prireditev v bogatem sporedu dolenskega kmečkega praznika. Današnji dan bo v glavnem posvečen pregledu in ocenjevanju živinoreje. Popoldne bodo najboljši živinorejci dobili nagrade v znesku približno 300 tisoč din. Ta denar so žrtvovali grosupeljska kmetijska zadruga (200.000 din), kmetijska zadruga v Račni (40.000 din), kmetijska zadruga v Smarju (20.000 din), kmetijska zadruga v Zalni (30 tisoč din), okrajna zadruga zveza (70.000 din), okrajni ljudski odbor Ljubljana-okolica (60 tisoč din) itd. Najboljši živinorejci bodo dobili za nagrade umetna gonjila, močna krmila, cement, opeko, les in drugo. To je dobra zamisel, ki jo je nedvomno treba pohvaliti kot zgledno tudi za druge. Danes popoldne bodo otvorili

Današnja 5. stran posvečamo bližnji in daljnji grosupeljski okolici

PRED PRAZNIKOM PRIMORSKE

Okroglica že spreminja svoje lice

Kakor lani v Dolenskih Toplicah, tako tudi letos na Okroglici, kjer bo v dneh 5. in 6. septembra proslava 10. obletnice primorskih in preko morskih brigad ter priključitve Slovenskega Primorja k socialistični Jugoslaviji, že brne motorji in traktorji ter pojejo sekire in lopate. Ze pred štiri najstimi dnevi so začeli prihajati na Okroglico delavci iz vseh primorskih okrajev, med njimi celo iz Kopra, zdaj pa jih je že nad 100 in se vedno prihajajo novi. Do zdaj so že napeljali daljnovid iz Otave, dolg 1700 metrov. Ko bodo dogradili še transformator in okoli 14 km omrežja z nizko napetostjo, bo zasijalo nad 1500 žarnic za javno razsvetljavo in za potrebe najrazličnejših paviljonov, ki jih bo nad 100.

Ob cesti Ajševica — Vogrsko, kjer leži vasica Okroglica in kjer bo v nekaj dneh zraslo mesto lesenih barak, paviljonov in zabavišč, že napeljujejo tudi vodovod, vsepovsod pa nastajajo tudi nove poti in celo

nekatero ceste. Na nasprotni strani glavne ceste, ob vznožju male vzpetine, na kateri je dovolj prostora za nekaj stotisoč ljudi, pa že štrli v zrak številno visoko in v zemljo zabito tramovje — ogrodge slavnostne tribune, na kateri bo dovolj prostora za sto in še več najdražjih gostov ter predstavnikov oblasti in JLA, kakor tudi najvišjih zastopnikov našega političnega, gospodarskega in kulturnega življenja ter inozemstva. Ob majhnem gozdičku na začetku Okroglice že stoji kompletna delavska kuhinja sredi barak in skladišč. Iz partizanskega kotla se vali dim, pridna primorska dekleta pa lupijo krompir, perejo solato in režejo meso. Po cesti od Ajševice hiti kamijon za kamijonom, naložen z vsakovrstnim materialom, vmes pa svigajo motorji in avtomobili s strokovnjaki in kurirji. Okroglica, še do pred kratkim majhna in tiha vasica sredi obdelanih polj, sadnega drevja ter travnikov in gozdov od minute do minute izpreminja svoje lice in postaja središče največjega vrveža, ki že zdaj govori o tem, da se pripravlja v resnici nekaj velikega, nekaj, kar se bo po svoji veličastnosti po vseh pripravah sodel precej približalo tistemu, kar je Primorska doživela ob svoji osvoboditvi in svoji vrnitvi v naročje svoje domovine.

Prodanih je že 52.000 zletnih značk

Po podatkih pripravljalnega odbora za proslavo na Okroglici je do zdaj že prodanih 52.000 zletnih značk, kar najbolje govori o velikem zanimanju za to proslavo po vsej Sloveniji, pa tudi izven njenih meja. Zletnih značk pa bi bilo vsekakor že prodanih še več, vendar jih podjetje, ki jih izdeluje, ne more

Pred ustanovitvijo jugoslovansko-abisinskega izvoznega podjetja

Konferenca tov. Leskoška z direktorji podjetij

Član Zveznega izvršnega sveta tov. Franc Leskošek, ki se je pred kratkim vrnil s svojega potovanja v deželah Bližnjega vzhoda, je imel včeraj v Beogradu konferenco z direktorji izvoznih in proizvodnih podjetij, ki se zanimajo za izvoz v Egipt, Abesinijo in še nekatere države Bližnjega vzhoda. Na tej konferenci so člani jugoslovanske gospodarske delegacije, ki jih je obiskala naša gospodarska delegacija, nima nobene jugoslovanske podjetje svojega predstavnika. Izdelki, ki jih izvažamo, so brez zaščitnih znakov; če pa jih imajo, so slabi in nestrokovnjaški. Kritiziral je tudi težnjo odvažati blago in izdelke za vsako ceno, ter pojave neloyalne konkurence. Ob koncu konference je tov. Leskošek poudaril, da bo v kratkem ustanovljeno mešano jugoslovansko-abisinsko podjetje, ki bo skrbelo za razvoj trgovanja med obema državama. V kratkem pa bo izdelan tudi skupni predlog za boljše organizacijo trgovinskih stikov z deželami Bliž. vzhoda.

Izjava novega ameriškega veleposlanika v Jugoslaviji

Washington, 14. avg. (UP). Novi ameriški veleposlanik v Jugoslaviji g. James Riddleberger je včeraj prisegel v ameriškem ministrstvu za zunanje zadeve, potem pa je dal za televizijo in filmske novice izjavo, v kateri čestita predsedniku FLRJ maršalu Titu zaradi njegovega pravilnega stališča do sedanje sovjetske kampanje miru. »Predsednik Tito pričakuje kot ves miroljubni svet dela in ne samo besede«, je naglasil veleposlanik Riddleberger, ter dodal, da je kot ves svet z navdušenjem spremljal borbo jugoslovanskih narodov med vojno za svobodo in neodvisnost. V svoji izjavi je tudi naglasil, da so odnosi med Jugoslavijo in ZDA realistični in dobri. Veleposlanik Riddleberger namerava odpotovati v Jugoslavijo okoli 1. septembra.

Predstavniki čilske vlade bo obiskal Jugoslavijo

Beograd, 14. avg. (Tanjug). Prihodni teden bo prispel v Jugoslavijo predstavnik čilske vlade za vprašanja socialnega zavarovanja g. Hamilton Hubert Piffaut. On načeljuje posebni misliji čilske vlade, ki bo obiskala razne evropske dežele, kjer bo proučila socialno zakonodajo in sistem socialnega zavarovanja.

sproti izdelati toliko, kolikor je naročenih, ker ima premajhno kapaciteto.

Sožalje predsednika Tita zaradi potresov v Grčiji

Beograd, 14. avg. Predsednik republike maršal Tito je poslal grškemu suverenju naslednjo brzojavko: »V imenu jugoslovanskih narodov izražam Vašemu veličanstvu globoko sožalje ob nesreči, ki je doletela grško ljudstvo zaradi katastrofalnega potresa. Prosim Vaše veličanstvo, da ta moja čustva sporoči prijateljskemu grškemu ljudstvu.«

Generalna skupščina OZN mora postati tribuna človeštva

Izjava vodje jugoslovanske delegacije Lea Matesa pred odhodom na izredno zasedanje Generalne skupščine OZN Razvoj dogodkov v Koreji je potrdil pravilnost jugoslovanskega stališča

Zagreb, 14. avg. (Tanjug). Pred odhodom iz Jugoslavije v New York na izredno zasedanje Gener. skupščine OZN je vodja jugoslov. delegacije Lea Mates odgovoril na vprašanja dopisnika Tanjuga o pomenu tega zasedanja in o jugoslovanskem stališču. Politični pomen tega zasedanja, ki ima doslej samo eno točko dnevnega reda, in sicer vprašanje Koreje, je rekel Leo Mates, je v tem, ker more to zasedanje postati tribuna človeštva, ki ne želi samo, da se vojna v Koreji ne ponovi, pač pa, da nastanejo take razmere, v katerih bo tak spopad v bodoče nemogoč. Pričakujemo, je nadaljeval Leo Mates, da bodo Združeni narodi na tem zasedanju izrazili svoje zadovoljstvo, ker je prenehalo streljanje v Koreji, obenem pa izvedli tudi moralni pritisk, da se — kolikor je pač mogoče — najdejo skupne sporazumne rešitve korejskih problemov, ki so postali aktualni po prekinitvi sovražnosti. Prvi in najvažnejši med temi problemi je iskanje poti za združitve Koreje na podlagi demokratičnih načel, kar naj omogoči vzpostavitev Koreje kot neodvisne države.

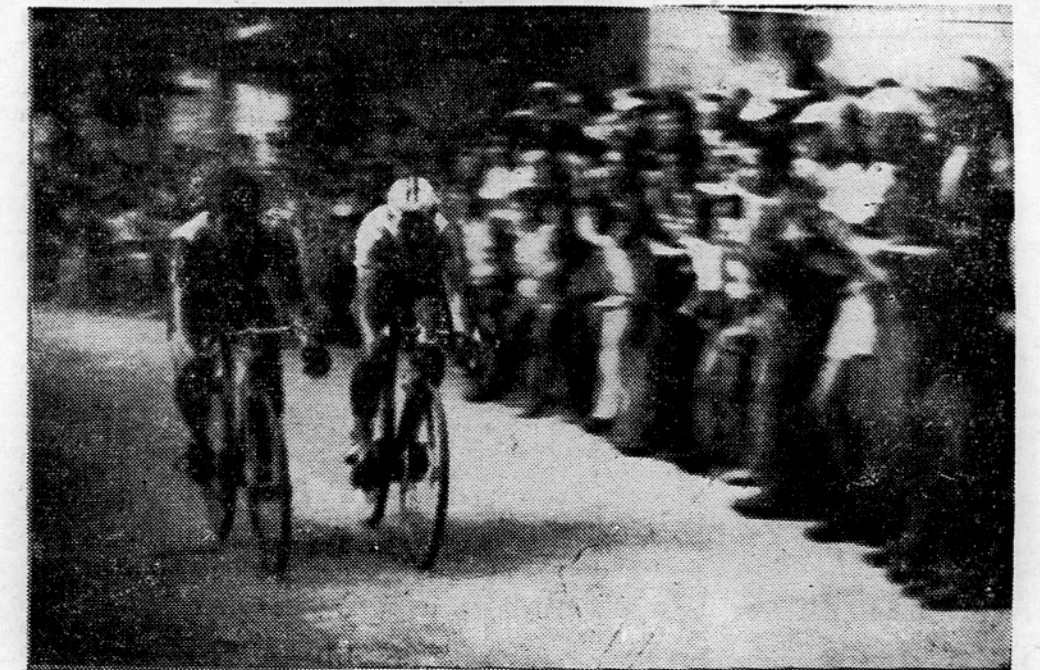
Glede značaja moralnega pritiska, ki naj ga izvedejo Združeni narodi, je Leo Mates poudaril, da gre pri tem za veličansko moralno silo, ki je nikakor ne smemo podcenjevati. Mates je opozoril, da je ta sila imela zelo veliko, če ne že odločilno vlogo pri prekinitvi sovravnosti v Koreji, čeprav je včasih kazalo, da ni nobene možnosti več za dosego sporazuma o premirju. V akciji Združenih narodov se je zrcalila želja vseh narodov, da se sporna vprašanja rešijo na mirnem način in da se prepreči, da bi se korejska vojna spremenila v svetovni spopad. »Jugoslovanska delegacija meni, da je na tem zasedanju treba storiti vse, da bi urišlo do takšnega zboljšanja položaja v Koreji, ki bi omogočil do-

sego končnega cilja, ki je v združenju Koreje,« je rekel Leo Mates. »To pomeni obenem ugotovitev miru v tem delu sveta in v Aziji nasploh, obenem pa pripravo za rešitev drugih azijskih vprašanj.« Leo Mates je nato poudaril, da bo na izrednem zasedanju Generalne skupščine govora tudi o državah, ki se naj udeležijo politične konference, kakor tudi o kraju, kjer naj bi se ta konferenca sestala. »Princip glasovanja in pre-

Slovenska tiskarna na Koroskem

Dunaj, 14. avg. (Tanjug). — V prisotnosti predstavnikov slovenskih kulturnih in gospodarskih ustanov je bila danes v Podjibelju na Koroskem odprta slovenska tiskarna. Slovenske prisotnosti je prisostvoval tudi vodja jugoslovanskega zveznega urada v Celovcu Mitja Vošnjak. V pozdravnem govoru je predsednik Prosvetne zveze koroskih Slovencev Franc Zwitter poudaril, da bo nova slovenska tiskarna pomagala pri kulturnem razvoju koroskih Slovencev in zbliznavanju med obema narodoma na Koroskem.

DIRKAČI V LJUBLJANI



Na cili v Ljubljani kot se je zbralo mnogo ljubiteljev kolesarskega športa

UKAZ VRHOVNEGA POVELJNIKA OBOROŽENIH SIL ZA 14. VIII. 1953

BEograd, 14. avgusta. Za nadaljnjo krepitev obrambnih sil FLRJ in nadzorstvo nad vojaško pripravljenostjo enot JLA

UKAZUJEM:

- 1. V septembru tega leta organizirati manevre delov suhozemnih in zračnih sil JLA na ozemlju zagrebske vojaške oblasti.
2. Državni sekretariat za zadeve narodne obrambe FLRJ bo izvršil vse potrebne priprave in določil enote, čas in kraj manevrov.
3. Za voditelja manevrov odrejemo general-polkovnika Kosta Nadja.
4. Za enote, ki bodo sodelovale na manevrih, je treba pozvati potrebno število rezervnega sestava.
5. Državni sekretariat za zadeve narodne obrambe FLRJ bo uredil ostala vprašanja in dal potrebne ukaze ter navodila.

Smrt fašizmu — svoboda narodu!
Vrhovni poveljnik oboroženih sil FLRJ
Maršal Jugoslavije
JOSIP BROZ TITO, I. r.

Generalna skupščina OZN mora postati tribuna človeštva

Izjava vodje jugoslovanske delegacije Lea Matesa pred odhodom na izredno zasedanje Generalne skupščine OZN

Zagreb, 14. avg. (Tanjug). Pred odhodom iz Jugoslavije v New York na izredno zasedanje Gener. skupščine OZN je vodja jugoslov. delegacije Lea Mates odgovoril na vprašanja dopisnika Tanjuga o pomenu tega zasedanja in o jugoslovanskem stališču.

Politični pomen tega zasedanja, ki ima doslej samo eno točko dnevnega reda, in sicer vprašanje Koreje, je rekel Leo Mates, je v tem, ker more to zasedanje postati tribuna človeštva, ki ne želi samo, da se vojna v Koreji ne ponovi, pač pa, da nastanejo take razmere, v katerih bo tak spopad v bodoče nemogoč.

Protest pri albanski vladi

Beograd, 14. avg. Jugopres poroča, da je državni sekretariat za zunanje zadeve poslal 12. avgusta albanski vladi protestno noto zaradi diverzantskega vdora na naše ozemlje dne 2. avgusta, pri čemer sta bila ranjena dva jugoslovanska obmejna stražarja. V noti jugoslovanske vlade je rečeno, da se je incident pripeljal v času, ko je albanska vlada izjavila, da se je pripravljena razgovarjati o normalizaciji stanja na jugoslovanskoalbanski meji in rešitvi vseh obmejnih vprašanj. V noti zahteva jugoslovanska vlada, da se krivci kaznujejo.

Zvezni izvršni svet prizadetim zaradi potresa v Grčiji

Beograd, 14. avg. (Tanjug). Zvezni izvršni svet je sklenil, da pošlje prizadetim zaradi potresa na Jonskem otočju v Grčiji še 20 montažnih hiš. Preje je bil že objavljen sklep zveznega izvršnega sveta, da se pošlje v Grčijo 10 montažnih hiš.

K razpravi o načrtih gospodarskih uredb

Tudi trgovina ima vse možnosti, da zastopa javno stališče, seveda ne s pozicij cehovstva in dobičkarstva, temveč s stališča vloge, ki jo ima v naši družbi

Ljubljana, 14. avgusta. Za današnji sestanek predsednikov odborov in odsekov pri trgovinski zbornici LR Slovenije ter predsednikov in tajnikov okrajnih in mestnih trgovinskih zbornic smo kar ugodoma reči, da je bil ploden in zanimiv. Glavna točka dnevnega reda sta bila poročilo in razprava o tem, kako bodo trgovinske zbornice v Sloveniji organizirale razpravo o načrtih novih gospodarskih uredb, zlasti še o uredbah o trgovinski dejavnosti in gospodarskih združenjih.

O tem je poročal podpredsednik zbornice tov. Marjan Dermastja. V uvodu je poudaril, da bi bilo napačno misliti, da so sedaj znani načrti uredb nekakšno popularizacijo teh načrtov. Nikakor ni naloga trgovinskih zbornic, da se v tem, da po svoji liniji zberejo pripombe in konkretne predloge k tem načrtom. V ta namen naj organizirajo po okrajih najprej nekaj vodnih sestankov v obliki krogov, nato pa naj bi bili taksi sestanki ob čim večji udeležbi tudi v delovnih kolektivih samih.

slovno nemoralo posameznih trgovinskih podjetij, ki bi bila že neštokrat zaslužila tako javno obsodbo, je samo ogručeno ter užaljeno in še to brez dokazov in niti ni javno zavrčala utemeljene, pa tudi neutemeljene napade, ali šla celo molče preko njih. Tako je v nekem oziru res kot celota postala sokriva neštetih napak, ki jih bomo odpravili prav s sprejetjem uredb, ki so sedaj v razpravi.

Zastopniki trgovskih podjetij Ljubljane so razpravljali o osnutku uredbe o trgovini

Ljubljana, 14. avgusta. Danes je bil v dvorani kina »Komuna« v Ljubljani sestanek zastopnikov trgovskih podjetij Ljubljane, ki sta ga sklicala Mestni odbor sindikata trgovskih uslužbencev in gospodarski svet MLO. Na sestanku so obravnavali osnutek nove uredbe o trgovini. Razprava se je odvijala predvsem okoli vprašanja decentralizacije detajlne trgovske mreže. Diskutanti, ki so se oglašali k besedi, so to vprašanje obravnavali predvsem in skoro dosledno z ožega stališča svojih podjetij, pri čemer so načelniki razne probleme tehnične izvedbe same decentralizacije, ki jih uredba sama, ki je okvirna, še ne rešuje in bo tako podrobno treba rešiti s posebnimi naknadnimi predpisi in pa sploh kot je v razpravi poudarila predsednik gospodarskega sveta MLO tov. Mara Dermastja — pri reševanju vsakega konkretnega primera. V glavnem so se oglašali k besedi zastopniki detajlne špecerijske trgovine, ki so bili mnenja, da je v Ljubljani te vrste trgovina že dovolj decentralizirana, da je bilo že doslej kar precej konkurence itd. Podoben mnenja so bili nekateri drugi zastopniki tudi za ostalo trgovino. O dosežanih uspehih in pomanjkljivostih, n. pr. o monopolizmu, o ustvarjanju velikih dobičkov na račun potrošnikov, kar naj predvsem odpravi nova uredba, pa na sestanku ni bilo veliko govorov.

Iz razprave je bilo možno razbrati, da vlada med trgovskimi uslužbenci neka nepotrebna panika, češ da bo brez nje trgovina urejena po novih principih in mnogi ljudje si zaradi svoje birokratske miselnosti očitno predstavljajo izvedbo te uredbe zelo togo in birokratsko. Vsekakor je treba poudariti, da je to še osumetke uredbe, ki je dan v razpravo najširši javnosti, ki naj da k osnutku svoje pripombe, da bo v čim večji meri ustrezal potrebam naše stvarnosti. Menimo, da bi v razpravi morala biti posvečena glavna skrb prav razjasnitvi vloge trgovine v naši družbeni stvarnosti, kajti če bo ta stvar jasna potem bo tudi sama izvedba nalog, ki jih uredba predvideva, za ljudi lažja in bodo odpadle mnoge na videz nerešljive težave. Da pa bo tudi pri izvajanju nove uredbe prišlo do težav, je razumljivo in o tem smo si lahko na jasnem. Napačno pa bi bilo, da bi te težave zamelile bistvo problema, kot se je to v precejšnji meri zgodilo na večerinski konferenci. Verjetno bo razprava plodnejša in zanimivejša v okviru posameznih podjetij, kjer bodo prišli s svojimi izkušnjami o dosežanih uspehih in uslužbenci sleherni poslovalnice. Kakor že včerajšnja razprava pokazala, bo imel sindikat trgovskih uslužbencev pri razpravi o tej uredbi zelo odgovorno nalogo pri razjasnjevanju najrazličnejših problemov, na kar se bo moral pač dobro pripraviti.

Te jasne ugotovitve so polagoma razpravo usmerile v pravi tir. Pokazalo se je, da imajo ljudje iz naše trgovine že danes, zlasti k načrtu uredbe o trgovinski dejavnosti, precej konkretnih pripomb. Mnenja, da nimajo možnosti povedati javno, kaj mislijo, je proti koncu sestanka očitno izpodrinila volja, lotiti se razprave o načrtih uredb in znaniti s končnim rezultatom preko trgovinske zbornice v časopisu tudi javnosti. Tega si iskreno želimo: Priznati napake, obenem pa z dokazi zavrniti neutemeljene očitke in neupravičeno posploševanje, je tudi ena izmed poti k poboljšanju.

VAŽNI SKLEPI ZBORA PROIZVAJALCEV MLO MARIBORA

Pismo UK naj podjetja konkretnije upošteva

Maribor, 14. avg. (po telefonu). Danes popoldne je bila 15. redna seja Zbora proizvajalcev Mestnega ljudskega odbora Maribor, na kateri so ljudski odborniki med drugim razpravljali tudi o vprašanju, kako naj bi naša gospodarska podjetja konkretnije upoštevala in izvajala znano pismo CK ZKJ. Pred tem so ljudski odborniki pregledali in potrdili sklepe k poročilu komisije za družbeni plan in mestni proračun. V zvezi z revizijo zaključnih računov gospodarskih organizacij za leto 1952 pa je zbor proizvajalcev odprl za naše gospodarsko poslovanje izredno važno vprašanje — kako naj bi namreč podjetja upoštevala pismo CK in se po njem tudi ravnala. V razpravi, ki jih v zadnjem času vodijo tudi po podjetjih v zvezi s tem pismom, se je namreč pokazalo, da se sicer vse povsod načelno strinjajo s pismom, redko kje pa poskušajo pismo razumeti in upoštevati tudi konkretno za določeno podjetje.

prenese. Zbor proizvajalcev je v duhu pisma CK sklenil, naj po vseh podjetjih izvedejo do 31. avgusta revizijo zaključnih računov za leto 1952, o čemer bodo še pisno obveščena vsa podjetja. Dolžnost delavskih svetov in upravnih odborov je, da poiščejo vsa z raznimi fondii zakladnina sredstva in poravnajo nepravilnosti, ki so bile storjene v poslovanju. Kjer bi tega sama podjetja ne storila, bo to opravila po 31. avgustu lahko dokumentarna revizija, ob kateri ne bo mogoče prekiniti nobenih nepravilnosti in protizakonitosti.

Zbor proizvajalcev je na današnji seji poleg tega razpravljala tudi o delitvi viškov plačnih fondov ob letošnjih polletnih bilancah. Upoštevanje gospodarski položaj in pa deljstvo, da smo tik pred glavno odkupno sezono kmetijskih pridelkov so bili ljudski odborniki načelno mnenja, naj delovni kolektivni svoje polletne viške uporabijo zlasti za investicije v samih podjetjih in za zgraditev stanovanj in podobnih naprav življenjskega standarda. Delovni kolektivi v tem smislu s sklepom prenesejo viške plačnih fondov v fond za prosto razpolaganje in tako ta sredstva uporabijo za dvig proizvodnih naprav ali pa življenjske ravni. Gospodarsko nepravilno bi namreč bilo tik pred glavno odkupno sezono vreči na trg velike vsote konsumnega denarja, kar bi na ta način brez potrebe samo dvigali cene.

Ljudski odborniki so sklenili, da bodo imeli do 25. t. m. po vseh svojih volilnih enotah volilne sestanke z delavskimi svetovi in upravnimi odbori, kjer bodo razpravljali o reviziji bilanc in o vprašanju delitve dobička ter ta vprašanja tudi konkretno postavljali za določena podjetja v smislu pisma CK.



Janjo Rudolf, Boris Žilherl, M. Iha Marinko, Clement Attlee, dr. Marjan Breclj in Tone Fajfar v Postojni

Zakonodajna odbora Ljudske skupščine FLRJ začela z delom

Beograd, 14. avg. (Tanjug) Danes ob 17. uri sta se sestala zakonodajna odbora obeh svetov Ljudske skupščine FLRJ ter sklenila staviti na dnevni red te seje predlog zakonika o kazenskem postopku in predlog zakona o zastarelosti terjate, ki jih je poslal Ljudski skupščini Zvezni izvršni svet. Predvidevajo, da bosta zakonodajna odbora pretesala tudi predloge zakonov o pravicah in dolžnostih, volitvah in odpuščanju zveznih ljudskih poslancev ter predlog splošnega zakona o univerzah.

Pričakujejo, da bosta odbora zaradi obsežnosti in pomena zakonodajnih predlogov, ki jih je skupščina dostavil zvezni izvršni svet, zasedala dva do tri tedne.

Po določitvi dnevnega reda sta oba odbora zaključila današnje seje, da bi se ljudski poslanci mogli pripraviti na jutrišnje diskusije o predlogu zakonika o kazenskem postopku.

Delo bosta zakonodajna odbora nadaljevala jutri ob 17. uri.

Tri potapljške ekipe »Brodospa« prispele v Grčijo

Split, 14. avgusta. (Tanjug) Tri potapljške ekipe »Brodospa« s 40 pomorski strokovnjaki in potapljači so včeraj prispele v grške vode, kjer bodo do konca leta pomagale dvigniti 19 potopljenih ladij. Med portjo so člani ekip položili na otoku Krfu venec na grob srbskih vojakov, padlih v prvi svetovni vojni, takoj po prihodu v Grčijo pa so se lotile svoje prve naloge.

Razkrinkani hlapci vatikanske agenture

Med bivšimi jugoslovanskimi nemškimi žandarji, belogardističnimi oficirji in podobnimi črnimi elementi išče škofijski ordinariat agente za izvajanje nalog, ki jih prejema iz Rima

Niti 14 dni ni poteklo od velikega planinskega slavlja v Vratis ob 60 letnici slovenskega planinstva, v Doleju in Mojstrani pa so pričeli nekateri člani tamkajšnjega planinskega društva pripravljati nov shod, ki naj bi bil v nedeljo 16. t. m. prav tako v Vratis. S shodom naj bi baje počastili spomin planinca Jakoba Aljaža ter naj bi se v ta namen brala tudi maša. Organizatorji tega shoda so razvili široko aktivnost tudi po drugih krajih gornjesavske doline, da bi pripravili na shod čim več ljudi, ki naj bi se oblekli v narodne noše in se na okrašenih vozovih odpeljali v Vrata.

Zavednim Gorenjcem se je čudno zdelo, da se takoj za velikim planinskim slavljem organizira nov shod v Vratis, še bolj pa to, da ta shod organizirajo ljudje, ki so sabotalno ob pripravah za proslavo 60 letnice SPD in niso hoteli sodelovati pri takratnem organiziranju. (Takih ljudi tudi ne tabiramo v naših vrstah!) Zaslutili so, da tu ne gre niti za planinstvo, niti za Aljaža, niti končno za cerkevni obred, ampak, da so za vsem tem skriti čisto drugačni nameni.

V tem jih je še posebej potrdilo dejstvo da se je zadnje dni zadrževal po župnijah od okrog dekan ljubljanske škofije, ki je brez dvoma tudi v ta župnija prisel nove direktive. Ni čuda, da je »ofenziva« mariborske škofije, kjer je škof Držičnik v radnem času imel po Stajerskem vrsto hujšičkih govorov, sledila »ofenziva« ljubljanske škofije.

Kakor ne more Stepinač pozabiti svojih vernih ustaških klučcev, ki so po direktivah Vatikana ljudi prekevali ali pa jih množično pošiljali v smrt, pravtako, ne more ljubljanska agentura iste gošpodarja več delati brez svojih zvestih iz vrst belogardistov in starih protijudskih klerikalnih režimov.

Izkoriščujoč danes svobodo vere in verske čustva ljudi, skušajo ti hlapci vatikanskega imperializma, ki mu je močna in enojava Jugoslavija trn v peti, ker je na poti italijanski ekspanzijski politiki na Balkanu, prijeti manifestacije zavite v cerkevni plašč in se pod firmo planinstva. Treba je vedeti da se Vatikan ni odrekal ekspanziji političnega katolicizma proti vzhodu in da ni prenehala niti za trenutke ustvarjati za to potrebne pogoje. Pomoč, zatočiji in stipendiranje ustaških in belogardističnih emigrantov v Italijo in Španijo nam to potrjuje. Vatikan se vedno sanja o srednjeevropski katoliški federaciji — Sloveniji, Hrvaški, Avstriji in Madžarski — kjer ne bi bilo nacizma, ampak bi se ljudje delili le po tem ali je nekdo katoličan ali ne.

Na to pa je v skladu in na liniji nenastajnega poželjivosti italijanskega imperializma, ki se noče odreči svoji dominaciji na Balkanu, predvsem pa našim krajev in Slovenskem Primorju, Istri in Dalmaciji, ki jih je izgubil v drugi svetovni vojni in za katerih osebovoditev je padlo na tisoče naših najboljših ljudi.

Pri tej akciji se je ta, od ljudi že zdavnaj sprejedana in kompromitirana agentura vatikanskega imperializma, poslužila ljudi najtemnejše preteklosti, ljudi na katere se je lahko zanesla v času fašističnega terorja, belogardistične klučave, stare žandare predvojnih kundaških režimov in podobno. Med glavnimi organizatorji je star klerikalec Janez Rabič, blagajnik PD v Mojstrani, dalje Janez Kotnik, žandar iz stare Jugoslavije in žandar hitlerjevega režima ter

Taki politiki in takim gospodarjem so se vdinjali za hlapce razni Rabiči, Limoniji, Kozninki, Koširji, Abrovič in drugi. V te vode pa je zajadral tudi župnik Avgustin iz Dolejca, ki je sicer član CMD bil pa je pripravljen s tem, da bi v Vratis bral mašo, dati tej, čisto politični manifestaciji, verski karakter.

Cena žita v Slavoniji in Baranji pada

V Slavoniji in Banji so ponovno padle cene belemu žitu, tako da sedaj pšenico proizvajalci ponujajo po 1800, pa po 1500 din za 100 kilogramov.

Tovarne sladkorja so pripravljene za proizvodnjo

Na konferenci predstavnikov vseh tovarov sladkorja v naši državi, ki je bila v Osijeku, so razpravljali o važnejših vprašanjih v zvezi s skorajšnjim začetkom proizvodnje sladkorja. Iz podanih poročil je razvidno, da je remont povsod končan pravočasno in da so vse tovare pripravljene za proizvodnjo. Izgledi za letošnjo proizvodnjo sladkorja so dobri.

Festival sindikata uslužbencev državnih ustanov Slovenije

V začetku meseca oktobra bo v Murski Soboti republiški festival sindikata uslužbencev državnih ustanov Slovenije. Vršila se bodo razna fikturalna in druga tekmovanja med posameznimi sindikalnimi podjetnicami, pripravljali odbor pa bo poskrbel, da bodo v teh dneh tudi člani sindikata uslužbencev državnih ustanov iz vse Slovenije imeli priložnost spoznati ljudstvo in življenje v Prekmurju. Doslej je za sodelovanje pri festivalu v Murski Soboti prijavile sindikalne podružnice iz devetih okrajev.

Na cilju VI. etape na mestu starta

Ljubljana, 14. avg. VI. etapa etapne kolesarske dirke po Hrvaški in Sloveniji je vodila danes na 55 km dolgi progji od Bleda do Ljubljane. To je bila dirka moštvev. Vsega je staralo deset ekip, sestavljenih deloma iz posameznih, deloma pa iz prijavljenih nacionalnih ekip. Start je bil ob 16.30 pred hotelom »Toplice« na Bledu, cilj pa pred letnim telovadščim »Partizanom« v Tivoliju.

Slovenska ekipa je krenila na progo v dokaj živahnem tempu. Toda že pri Podbrezju je Godnič, ki je bil šest mesecev bodan in je brez vsakega treniranja, znatno zaostal. Ostali štirje vozači slovenske ekipe Polak, Leben, Blažun in Podmilščak pa so vozili vso progo strnjeno, se menjavali v vodstvu in drug drugemu tovariško pomagali. V klanec so vozili s hitrostjo 20 do 25 km, po ravnini 40 do 42 km, navzdol pa tudi po 60 in 70 km na uro, tako da so na času zelo pridobili in bi bili gotovo dosegli eno izmed prvih mest v ekipni oceni, če bi bil tudi Godnič vzdržal v takem tempu. Tako pa je njegov zaostanek dokaj vplival na skupno oceno ekipe. Zelo dobri so bili Svicariji, ki so privozili strnjeno na cilj in to na progji prehiteli Francoze, Holince in ekipo STO.

je tekmovalce navdušeno pozdravljala.

Tehnični rezultati so naslednji:

- Vrstni red na današnjem cilju: 1. Reliz (ZN) 22:25:51. 2. Petrovič (JI) 22:28:35. 3. Van Kerkhove 22:38. 4. Jermes (oba Belg.) 22:39:05. 5. Mussfeldt (ZN) 22:42:07. 6. Della Santa (STO) 22:44:09. 7. Borna (Svicar) 22:45:31. 8. Van der Weyden (Hol.) 22:48:40. 9. Blondelle (Fr.) 22:55:55. 10. Ročič (JI) 23:00:41.
- EKIPNI VRSTNI RED: 1. Belgija 68:22:59. 2. Zahodna Nemčija 68:24:00. 3. Jugoslavija 1:08:38:31. 4. STO 68:58:55. 5. Svicar 69:06:42. 6. Holandska 69:42:44. 7. Francija 70:48:21. 8. Slovenija 72:12:23.
- Jutri bo start pred internim Srednje tehnične šole na Vidovdanskem cestu ob 14.30 za VII. etapo Ljubljana—Maribor.

V prvi ekipi so startali Bihelovič, Božarič, Bontempo in Radotič. To so bili vozači, ki so bili v skupni oceni na zadnjem mestu. Druga ekipa je bila sestavljena iz Mindiča, Bogoviča, Jeletiča, Zoriča in Bulakovica. Tretja je bila ekipa Slovenije, v kateri so bili: Polak, Leben, Blažun, Podmilščak in Godnič. Četrta je bila ekipa Francije, peta ekipa Holandske, šesta ekipa Svice, 7. ekipa STO, osma skupina Jugoslavije, 9. deveta Nemčija in deseta Belgija. Ekipe so startale v razmaku 5 minut. Najhuja borba se je razvila na lepi asfaltni ali betonirani cesti med ekipami Jugoslavije, Belgije, Svice, Holandske in Nemčije.

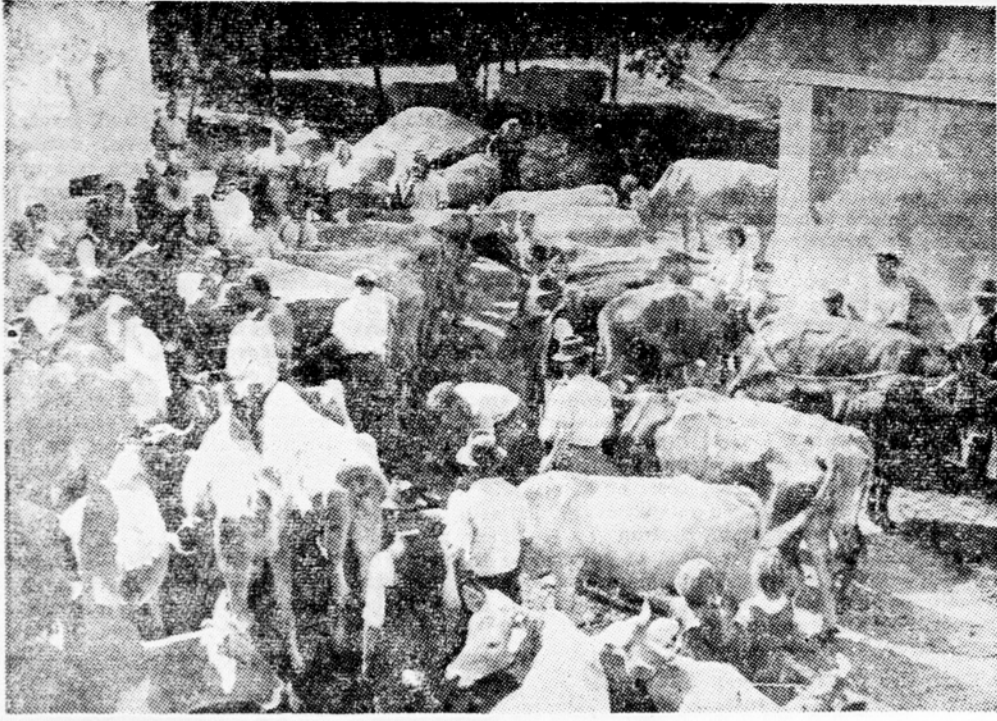
Zelo dober čas je dosegla tudi ekipa Jugoslavije I. Vidali, Ročič in Petrovič so prispeli na cilj skupno. Grajzer pa je zaradi defekta zaostal. Tudi Nemci so vozili ves čas v skupini in so prispeli skupno na cilj. Vozili so izredno hitro in po vsej priliki dosegli najboljši čas dneva.

Ob vsej progji je bilo vse polno gledalcev, zlasti v Kranju, Medvodah, ter v Ljubljani, kjer je bil že od Sentvidu dalje gost špalir, v Tivoliju pa se je zbrala velika množica, ki

Skupščina evropskega biroja za hmeljarstvo v Zalecu

Celje, 14. avg. (Tanjug). — Ze 10. in 11. avgusta so prihajali v Zalec in na Dobro delegati in gostje iz Anglije, Francije, Belgije in Zahodne Nemčije, ki se bodo udeležili druge redne letne skupščine evropskega biroja za hmeljarstvo. Poleg zastopnikov savijskih hmeljarjev in hmeljarstva iz Vojvodine, ki so že tudi prispeji v Zalec, bo na kongresu vsega skupaj zbranih 62 delegatov ter približno enako število gostov iz cmenjenih držav. Nocoj so se vsi delegati in gostje zbrali na Dobro, kjer je bila pred slavnostnim sprejemom tudi seja predsedstva evropskega biroja za hmeljarstvo, na kateri so med drugim razpravljali o končnih pripravah za jutrišnje delo skupščine v Zalecu. Evropski biro za hmeljarstvo je

mlada organizacija. Ustanovljena je bila šele avgusta 1951. leta v Strassburgu. Ustanovna skupščina je v biroju takrat nakazala točne naloge — doseči, da bo evropsko hmeljarstvo doseglo čim pomembnejše uspehe v kvaliteti in kvantiteti, vendar tako, da bi proizvodnja hmelja ostala uravnovešena z njegovo potrošnjo. Ze prva redna letna skupščina biroja v Nürnbergu je dokazala, da je organizacija evropskega hmeljarstva dosegla v kratkem času lepe uspehe. Priprave pa kažejo, da bo tudi drugi kongres evropskih hmeljarjev v Zalecu dokazal svoj namen, da bo pripomogel k napredku hmeljarstva, po svojem mednarodnem značaju pa da bo utrdil prijateljske odnose sodelujočih držav in narodov,



Lepa, zdrava žylna je največji ponos zadrug in kmetov okoli Grosuplje

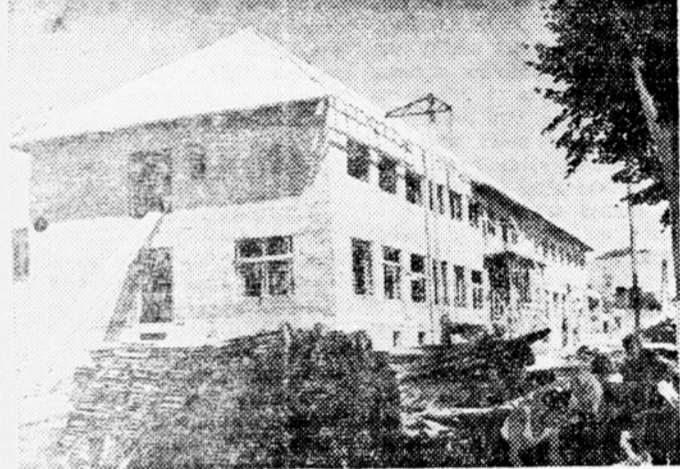
Iz malega raste veliko...

Za razvoj industrije, ki si jo na Dolenjskem tako močno žele, je prvi osnovni pogoj močno razvito obrtništvo, iz katerega se je razvijala industrija tudi v drugih predelih Slovenije. Obrtništvo bo dalo kader in izkušnje, brez katerih ne bo uspehov in napredka v nobeni industrijskih proizvodnji. Ureditvi večjih obrtniških obratov bodo morali v bodoče posvečati večjo skrb tako občinski ljudski odbori grosupeljske kotline kakor tudi okrajni ljudski odbor Ljubljana-okolica. Treba pa bo spodbujati tudi vse druge pogoje, ki jih mora imeti ta ali oni kraj, da lahko v njem obstoja in uspeva tovarna. Treba

bo dobro premisliti, ali je dovolj surovin in energije, treba bo misliti tudi na ureditev prometnih zvez, zlasti na zgraditev drugega dela ceste Bratstva in enotnosti Zagreb-Ljubljana. Najlepše pogoje za razvoj ima na Dolenjskem vsekakor kmetištvo. Oznano se samo na grupeljsko kotlino, ki zajema nekako tri občine, to je Grosuplje, Podtabor in Šmarje. Celotna površina tega področja znaša 12.805 hektarov. Od tega je dobrih 5100 hektarov njiv in travnikov. Naj omenimo, kaj pridelujejo v teh krajih. Skotraj 1200 hektarov je zasejanih z žitom, povrtine zavzemajo približno 525 hektarov.

podtaborški živini slovi danes ne le ta vas, marveč vsa kotlina. Kako močna je živinoreja nam govore številke. Okoli 3700 živali je v blevih grosupeljske kotline. V glavnem rede stvorjavo govedo, ki se odlikuje po mlečnosti in toščiti. V Podtaboru, na primer, ne vodijo več v rodovitno nobene krave, ki daje manj kakor 1800 litrov mleka. Živinoreja v grosupeljski kotlini, zlasti pa v Podtaboru, je dobila zaradi smotrnega in načrtnega dela, ki je dalo dobro plemensko živino, slove ne le po vsem ljubljanskem okoliškem okraju in Sloveniji, ampak tudi po vsej Jugoslaviji, kamor že izvažajo svoje imenitne živali. Prav tako je s krompirjem. Pred tremi leti so v okolici Grosuplje nekateri kmetje zasadili prvi semenski krompir, uvožen iz tujine. Sedaj goji semenski krompir že 86 kmetov, z njim pa je zasejanih nad 40 hektarov. Ti kmetje imajo razumljivo največji pridelek krompirja. Prav takšne možnosti imajo ponekod na Polici, Duplici, v Dulah, na Blatu in Gatini za napredek sadjarstva in tudi za druge panoge kmetištva.

Pomanjkanje enotnosti je rak-rana grosupeljske kotline. Sentjurščica in drugi potoki zalivajo vse tja do Krke travnike in polja. Vodnih zadrug ne ustnavljajo, potihem pa premišljujejo, da bi bilo dobro začeti z regulacijo in se jeze nad škodo. Toda imajo odgovor: če začnemo tukaj gori, jih bo pa doli zalilo. Temu ni tako, ker se bodo tedaj, ko bodo začeli gori, zganili tudi tam doli. Za četi je treba! Seveda pa ne sme biti glavno delo bodisi vodnih zadrug, bodisi občinskih ljudskih odborov ali kakršnih koli drugih odborov zgolj borba za kredite. Najprej so potrebni načrti, ki dokazujejo potrebo, potem pa je treba tudi petkrat premisliti za kolikokrat se da v občini obogatiti dinar, ki ga je dal okraj.

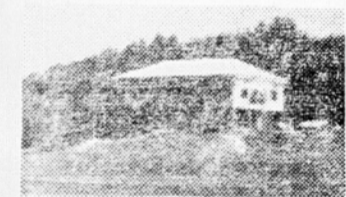


Jutri bodo v Grosupljem slovesno izročili svojemu namenu novi zadrugi dom, ki ga vidimo na sliki

Grosuplje bo dobilo nov kolodvor

Dolenjski gradbeno podjetje, ki ima letos v gradnji za približno četrtilijarde raznih objektov, je dobilo ponudbo za gradnjo novega kolodvora v Grosupljem in železniškega nadvoza na cesti do tovarne »Motvoz in platno«. Novi grosupeljski kolodvor bo po velikosti približno tak, kakor je v Kočevju. Brž ko bodo odobreni vsi potrebni načrti — želimo, da bi se to zgodilo čim prej — bo podjetje začelo z gradnjo.

Dolenjski gradbeno podjetje gradi letos med drugim velik planinski dom na Polževem, večje objekte v Črnomlju, no-



Zdravstveni dom v Grosupljem

vo dvorazredno šolo z dvorano na liovi gori, železniško postajo v Ivančji gorici, v Grosupljem pa novi zadrugi dom, zdravstveni dom in nekatere obrate v tovarni »Motvoz in platno«.

PODJETJE 'Gostinstvo' v Grosupljem

s svojimi gostinskimi obrati »Pri mostu«, Kolodvorsko restavracijo in gostilno »Pri Grosupeljanu«.

čestita h kmečkemu prazniku in vabi goste.

Kdor ljubi slovensko knjigo, je naročnik »Prešernove družbe«.

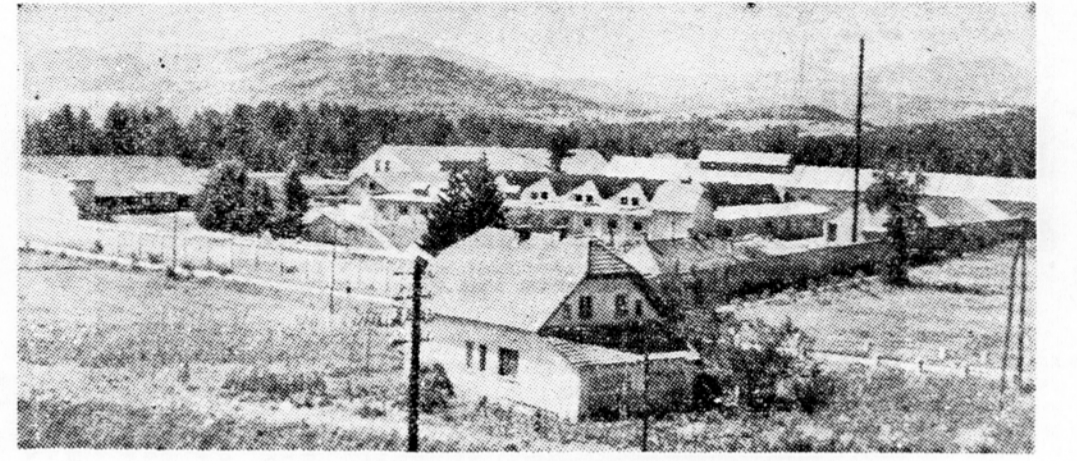
Veliki trikotnik GROSUPLJE-PODTABOR-POLZEVO

Na Skofljici se oddahne sleherni sofer in sleherni vijak avtomobila, ali pa se zgodi ravno obratno. Tod se namreč neha asfaltirana, oz. kockasta cesta. Skotraj bi dejal, da je na cesti po Dolenjski več prometa kakor na Gorenjskem. Prah in jam pa je prav gotovo desetkrat več. S komer koli govoriš po Dolenjskem, pride tudi do razgovora o cesti Bratstvo in enotnost, ki se zmeraj konča nekako takole: »To bi nekaj pomenilo za nas, da bi jo vendarle začeli graditi.« Mimo Grosuplje, največjega naselja med Ljubljano in Novim mestom, bi tekla nova cesta približno 2 km vstran. Če gledaš na kraj od tovarne »Motvoz in platno«, je videti med drevjem same rdeče, nove strehe. Spredaj je velik Zadrugi dom z dvorano za 500 gledalcev, ki bo hkrati tudi kinodvorana, tam zadaj na hribčku, kjer nameravajo Grosupeljski urediti lep park z večjo letoviščarsko hišo, je Zdravstveni dom. Začel ga je graditi okrajni odbor Rdečega križa v Grosupljem ali bolje povedano dr. Podkoritnik, eden prvih organizatorjev OF v Grosupljem. Gradnjo je potem prevzel bivši grosupeljski okraj. Za okoli 7,5 milijonov gradbenega materiala in denarja so takrat nabrali v bližnji in daljni grosupeljski okolici. Ljubljanski okoliški okraj je lani priredil veliko tombolo, iz katere so dobili za gradnjo nadaljnjih 800 tisočakov, letos pa imajo za gradnjo tega doma na razpolago 17,5 milijonov dinarjev. V Zdravstvenem domu, ki bo največja zdravstvena ustanova med Ljubljano in Novim mestom, bodo imeli protituberkulozni dispanzer, zobno ambulanco, posvetovalnico za mater in otroke, nekaj postelj za vsa zdravljenja in porodnice ter lekarno. Z Zadrugi domom, kjer bodo prodajalne, pošta, banka itd., pa z Zdravstvenim domom, bo Grosuplje mnogo pridobilo.

čisto kmečkem kraju nad 300 uradnikov. Danes jih je precej manj. Kraj je nedvomno postal še bolj znan, ko so po prvi svetovni vojni odkrili Taborsko jamo, ki se je nekoč imenovala Zupanova. Jama je v prvih letih po vojni dolgo živovarila in ni pomenila tisto, kar bi morala zaradi svojih lepot. Letos so dobili oskrbniki jame 5,5 milijonov dinarjev: »kar dobro je, če imamo kda pa kdaj tako velik praznik.« Pa bodo imeli kmalu še drugega. Konec septembra bodo na Polževu odprli velik planinski dom. Ljubitelji narave, turisti in letoviščarji, zlasti pa smučarji, ki so nekaj izgovarjali ime Polževu

V Grosupljem so se na prvi dolenjski kmečki praznik dobro pripravili. Mnoge hiše so prebelili, mnoge ceste pometli in opleli cestne jarke, marsikatera »pijana« oglasna deska spet stoji kakor je treba. Ni čudno, da so Grosupeljski na vse pretege hoteli monarvati: »kar dobro je, če imamo kda pa kdaj tako velik praznik.« Pa bodo imeli kmalu še drugega. Konec septembra bodo na Polževu odprli velik planinski dom. Ljubitelji narave, turisti in letoviščarji, zlasti pa smučarji, ki so nekaj izgovarjali ime Polževu

približno s takšnim poudarkom kakor imeni Šmarna gora in Komnata, bodo imeli spet priliko prihajati sem, od koder je tako čudovit razgled po vsej Dolenjski. Planinski dom na Polževem, ki ima prostora za okoli 60 prenočišč, so zgradili v pitem letu s pomočjo denarnih sredstev okraja Ljubljana-ok. Planinskega društva in »Gostinstva« Ljubljana-okolica. Dolenjci pa bi radi razven turizma še nekaj, kar bi privedlo, da ne bi bilo na kolodvorih vsako jutro takšne gneče.



Pogled na tovarno »Motvoz in platno«

Misli domačinov in njihovih znancev

Predsednik občinskega ljudskega odbora v Grosupljem tov. Tone Janežič nam je našel tele najnujnejše gospodarske naloge, ki jih ima občina:

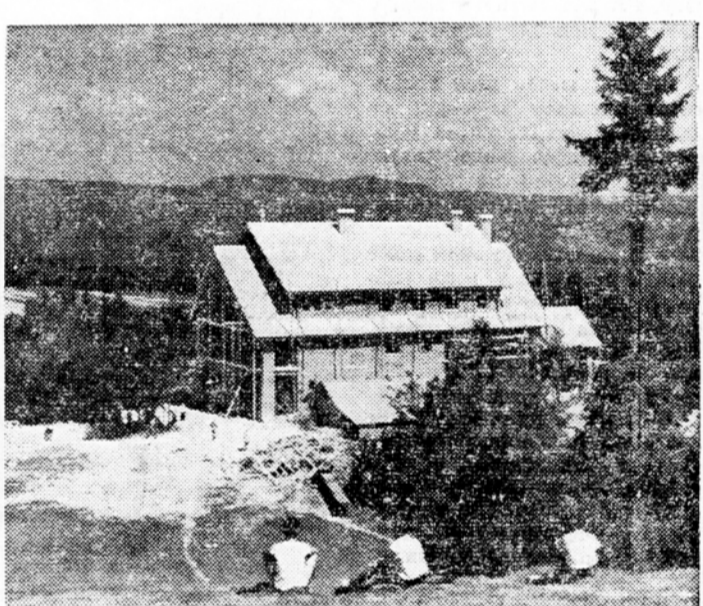
Dr. Franjo Podkoritnik, ki je v Grosupljem že skoraj dve desetletji, ima razen tega še druge večje načrte.

O nujnosti čim prejšnjega začetka gradnje odseka ceste Bratstva in enotnosti med Zagrebom in Ljubljano nam je govoril tudi podpredsednik okrajja Ljubljana-okolica tov. Gašper Muha. Dejal nam je, da so načrti že dolgo končani in tudi revidirani. Stroški za gradnjo ceste so bili med izdelavo načrtov znatno znižani, in sicer od 32 milijonov za 1 km na 18 milijonov. Projektanti so s tem pokazali veliko razumevanje za čim cenejšo graditev ceste, ker se dobro zavedajo potreb v mnogih drugih predelih države. Dosedanja cesta ni samo ovira za Dolenjce, marveč tudi za vse naše gospodarstvo, saj je cesta skozi Dolenjsko proti Novemu mestu izredno obremenjena, ker vozijo po njej vsa vozila, ki prevažajo tovore na Kočevsko in naprej na Reko, v Karlovac ter v Zagreb. Zaradi slabše ceste skozi Dolenjsko ima ogromno škodo celotno naše gospodarstvo.

Grosupeljski vodovod je še iz leta 1912. Od tedaj je število prebivalcev naraslo najmanj za trikrat. Po njegovem mnenju bo treba v Grosupljem čim prej urediti vodovod in uporabiti novo zajetje v Kačjeku, nadalje bo treba urediti kanalizacijo in asfaltirati cesto skozi Grosuplje.

Inž. Metoda Dularja smo povprašali, kaj misli o gospodarskem razvoju Dolenjske. Na kratko nam je povedal takole:

Im preje bi morali začeti z gradnjo že projektirane ceste Bratstva in Enotnosti od Zagreba do Ljubljane. Ta velika gradnja bi mnoge pripomogla h temu, da bi se v grosupeljski kotlini in tudi v drugih predelih Dolenjske čim prej otresli ostankov zaostalosti in bi se še povečala socialistična zavest. Inž. Dular meni razen tega še to, da bo Dolenjska prej ali slej morala dobiti



Novi planinski dom na Polževem bodo odprli letos septembra. Prvi turisti pa že prihajajo

GRUSUPELJSKA KOTLINA

v ljudskem izročilu

Kjer se nad Lanišcem po dolgih vijugah dvigneta proga in cesta do vasi Šmarje, se pričene širša grosupeljska okolica. Stara turmanska cesta, ki je vzdržala zvezo med Hrvaščino in Dolenjsko na eni strani in Ljubljano in morjem na drugi strani, je bila speljana po tem klancu bolj naravnost in bolj strmo. Se danes hodiš po njej, če hočeš iti po bližnici. Vaščani v Tlakah so dajali voznikom priprego, da so konji zmogli klanc in pravijo, da se je zaradi te »stlake« vasi prijelo ime.

Ni enako rododarna ta zemlja, čeprav povsod velja pregovor, da kmet sicer »spi kot grof, a vstane kot berček«, če si z zemljo dovolj ne prizadeva. — »Cez Luče buh kruh luče, kar se od drobi, pa Lučan dobi«, pravi ljudski rek o vasi Luče, ki leži tam, kjer iz Grosupeljske kotline prihaja proti Krki in Suhi Krajini, kjer je zemlja zares skopa. Če se že z žitom ne more preveč postaviti, pa ima vsaj svojo drugo rastlino, le da žal manj koristi — čermaš. Tako pravijo redki rastlini, ki raste v tej okolici in ki je postala nekak vaški simbol. Ob vaških slovesnostih so imeli navado, da so spekli pleten kruh v obliki srca, vtaknili vanj vejico čermaša in ga dali na »micitacijo«. Čermaš so obehali nad vrata in ga imeli v časteh. Bližnja Zalna se s čermašem sicer ne postavlja, ima pa drugačno nadomestilo — žabo. Povrnimo se k zemlji. Res da

strani vnic (čež rame) oglje, ki so ga prej gorečega namočili z žeganom vodo, pri tem pa govorili »sapa, baba, mož«. Ne le zaradi nerazvitega gospodarstva, tudi zaradi družbenih razmer kmetovo življenje ni bilo lahko. Kakor drugod po Dolenjskem, tako je tudi v okolici Grosuplje nastala cela vrsta gradov in graščinic: Cušperk, Boštanj, Praproče, Brinje, Gajnice, blizu Višnje gore pa kar trije gradovi... Spominj na to dobo, ki o njej poljski pregovor točno pravi »pravica se za durmi joče, krivica pri mizi ropoše« so še marsikje v izročilu živi. Prav v teh krajih (Polica) se je — sicer poredkoma — še do danes ohranila dolga pesem o hudobnem graščaku, ki terja od kmetiča dajatve, ki jih je ta že plačal. Prav iz pekla je moral priti prejšnji graščak za pričo. Naj navedemo, kaj nam iz teh časov pripoveduje gospodar iz Malega Mlačvega.

»Ko svojih drv kmet se ni imel doma, je moral hoditi za graščino po drva na Stehan. V vasi so bili štirje, ki ob delitvi graščinskih gozdov niso dobili talov (deležev), ker niso plačevali drvaščine in niso dajali na graščino petelina, pa so drva kradli... Malo Mlačvega je bilo nekoč tam, kjer je zdaj cerkev pod boštanjko graščino. Imenovala se je Tomačevo. Graščak je vaščane pregnal, da so si hiše

postavili tam, kjer je danes vas... Pred petdesetimi leti, mi je pravil Skrbetov oče, star 95 let, je moral njegov oče iti po ženo na grad osem dni po poroki, tačas pa je morala biti na gradu. Lampretov stric in Kajžlova Martina očeta očca pa sta umrla v graščinskih ječah, ker sta šla k ženi preden sta jo dala na grad... Kdor ni hotel iti k vojaku, je šel za hlapca na graščino. Če se je hotel poročiti, so mu dali grajsko dekle in kosček zemlje. Tako je nastala Boštanjka vas.«

Ljudje so tedaj vedeli, da je na graščini »najboljša služba hujska ko pasja mač«. Krvno sodstvo z vislicami so imele nekoč v grosupeljski okolici tri velike graščine — Višnja gora, Cušperk in Turjak. V Višnji gori pa so imeli tudi meščani svoje sodišče in »gavge«. Velike in male graščine in njihove pravice nad slovenskim kmetom so podlegle gospodarskemu in družbenemu razvoju. Na nekaterih manjših graščinah, kakor v Prapročah in Gajnicah so se naselili kmetje sami. Tudi predeželskim oduhom, ki so pred desetletji gnali na boben kmetijo za kmetijo, je odklenalo. V Ameriko se kmetom ni več treba izseljevati s trebuhom za kruhom. Čim bolj se bo razvijalo gospodarstvo v grosupeljski okolici, tem prej bodo premagane še zadnje posledice oretklosti.

Edini v državi izvažajo izdelke iz konoplje

Tovarna »Motvoz in platno« je menda največja na Dolenjskem. Tik pred drugo svetovno vojno je zaposlevala okoli 450 delavcev. Med vojno je žrtvovalo svoja življenja 42 borcev in bork — delavcev te tovarne, kjer je delal tudi padli narodni heroj Jože Kaduc. Dolgo je bilo treba dokazovati, da narekuje ekonomsko stanje v Grosupljem in okolici obnovo razdejane tovarne. Medtem ko so druge rasle nove tovarne, ko so druge modernizirali svoje obrate, se je moral ta kolektiv pred dvema letoma in kasneje truditi na vso moč, da je dobil nazaj raznešene stroje. V zadnjem letu je kolektiv dosegel velik napredek tudi v proizvodnji. Stevilo delavcev se je povečalo od 229 na 308. Obnovili so tkalnico in zdaj delajo v dveh, ponekod celo v treh

veča, začet z izvozom konopljenih izdelkov na tuji trg. Zankrat izvažajo konopljeno prejo v Južno Afriko, motvoz pa na Norveško. Za izdelke te tovarne pa se zanimajo še v Franciji in Turčiji, tako da bo verjetno kmalu prišlo do novih izvoznih kupčij. Ta kolektiv nedvomno zasluži, da uporabi svoja lastna sredstva, ustvarjena s proizvodnjo, za ureditev obratov: skladišče, vrvarne, predilnice in upravnega poslojja, saj je v kratkem času dokazal, da zna gospodariti v korist skupnosti. Ne smemo pozabiti, da bodo v teh krajih še nekaj časa izvirali največji dohodki prav iz povečane proizvodnje te redke dolenjske tovarne.

Zmagala je žanjica Marija Hren

Prvi dolenjski kmečki praznik v Grosupljem se je začel pravzaprav že minulo nedeljo s tekmovaljem žanjic. Ne da bi to tradicionalno tekmo kaj dosti obehali na veliki zvon, se je zbralo na zadrugi njihvi kmečke delovne zadrug Grosuplje-Gatina okoli 500 ljudi. Med njimi je bilo nemalo starih kmetič, ki so vse navdušene hvalile zamlisli predilateljev: »no, to je pa vredno pogledati.«



Na tem tekmovalju žanjica zmagala članica KDZ Grosuplje-Gatina Marija Hren, ki je v 15 minutah našla 46 snopov in osvojila 61 točk. Žanjica Fani Podraž je počela sicer več snopov, toda žela je slabše. Morala se bo pač zadovoljiti z drugim mestom in z nagrado električnim kuhalnikom, medtem ko bo Marija dobila električni likalnik. Tretje mesto pa je osvojila Marija Janežič, ki je našla 35 snopov, se pravi, da ima predsednik grosupeljske občine za ženo tudi dobro žanjico.

ČESTITAMO K I. DOLENJSKEMU KMEČKEMU PRAZNIKU V GROSUPLJEM in želimo mnogo uspehov! NAJ BO TA PRAZNIK POBUDA ZA NADALJNJE DELO OKRAJNI LJUDSKI ODBOR LJUBLJANA — OKOLICA

ZADNJE VESTI

KINO

KOLENDAR
Sobota, 15. avgusta: Darko, Marja, Nečaja, 16. avgusta: Rok, Branislav

15. VIII. 1971. — Rojen škotski pisatelj Walter Scott, 18. avgusta 1831. — Rojen skladatelj Gustav Inavec 18. avgusta 1896. — Ustanovni kongres Jugoslovanke socialno-demokratske stranke

UNION: angleški film »Mreža«. Tednik. Predstavi ob 18 in 20. SLOGA: angleški film »Zobena nec z otokov«. Tednik. Predstavi ob 18 in 20. TRIGLAV: ameriški film »Pod vodna črta«. Tednik. Predstavi ob 18 in 20. SSKA: ameriški film »Pet pr. stov«. Brez podnosa. Predstavi ob 18 in 20. Predstava vseserijskih kinematografov od 17 dalje. L. KINO »BEZIGRAD: angleški film »Dolgo je pominilo«. Tednik. Predstava ob 20. L. KINO »TIVOLI: angleški film »Mreža«. Tednik. Predstava ob 20. Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom. LETNI KINO »DOM L.M.: angleški film »Pet prstov«. Tednik. Prodaja vstopnic od 19 dalje. LITOSTROJ: ital. film »Ljubje, zen in strup«. Tednik ob 20. Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom. CELJE — UNION: ameriški film »Pavla«. CELJE DOM in LETNI: avstrijski film »Nika«. BLED: nemški film »Maja v tanci«. KAMNIK: avstrijski film »Eva poduje raj«. ZADOBROVA: ameriški film »Tarzan med lovcu«. VEVCAN: angleški film »Ljubje, zen je lepac«. DOMZALE: jugoslovanški film »Vsi na morje«. NOVO MESTO »KRKA: francoski film »Pariz poje«. Ob 18.15 in 20.15. ROGAŠKA SLATINA: avstrijski film »Eva poduje raj«. ZALEC: Zaprt. KRANJ — STORZIC: ameriški barvni film »Konec svetca s tednikom. »Osamljeni otok«. Ob 16, 18 in 20.30. KRANJ — PARTIZAN: ameriški barvni film »Konec svetca s tednikom. KRANJ — SVOBODA: ameriški film »Velika reka«. s tednikom ob 18. Ob 20. uri dvojni program »Velika reka« in »Konec svetca».

PRED IZREDNIM ZASEDANJEM GENERALNE SKUPŠČINE ZDRUŽENIH NARODOV

Važna izjava britanske vlade

Sporočilo o britanskih obveznostih glede Koreje — Izjava je redigiral predsednik vlade Churchill — Ostra obsodba Sing Man Rijsa — Nasprotstva med ZDA in Veliko Britanijo — Anglija je za sodelovanje ZSSR in Indije — Hammarškjoeld kritizira stališče washingtonske vlade

London, 14. avgusta. Britanska vlada je danes zvečer objavila svoje stališče glede na svoje obveznosti o Koreji. V sporočilu je poudarjeno, da velja deklaracija 16 držav o Koreji samo za tisto, kar bi se lahko imenovalo neizvajani prekršek sporazuma o premirju po Kitajcih in Severnokorejcih.

Na dosedanjih sestankih so predstavniki ZDA zastopali stališče, da morajo s strani OZN sodelovati na politični konferenci samo tiste članice OZN, katerih vojske so se borile v Koreji. ZDA zato nasprotujejo predlogom, da naj bi kot članice OZN na konferenci sodelovali tudi Indija in Sovjetska zveza. Nasprotno pa so nekatere druge države, predvsem Velika Britanija, Francija in Kanada zavzele stališče, da je treba na politični konferenci, povabiti tudi Indijo in Sovjetsko zvezo.

Stališče, ki je nasprotno stališču ZDA, je zavzel tudi generalni sekretar OZN Hammarškjoeld, ki je nocoj izjavil, da je za širokogrudno tolmačenje glede tistih določil pogodbe o premirju, ki govore o udeležbi na politični konferenci o Koreji. Hammarškjoeld je poudaril, da je to njegovo osebno mnenje, ker zanj kot generalnega sekretarja OZN ni primerno, da bi govoril o diferencah, ki so nastale med državami članicami OZN, ki so se borile v Koreji.

New York, 14. avg. (UP). — Iz poučenih virov javljajo, da so se Velika Britanija in druge zahodne države odločile za sodelovanje na konferenci o Koreji. V poučenih krogih trdijo, da nota zahodnih velesil ne bo vsebovala nobenega stališča. V njej bo samo še enkrat izražena pripravljenost zahodnih velesil obnoviti razgovore za sklenitev mirovne pogodbe z Avstrijo in to ne glede na kakršnen koli načrt.

Avstrijska vlada tudi pripravila odgovor na nedavno sovjetsko noto. Pristojni organi ministrstva za zunanje zadeve so dobili nalog, naj po navodilih vlade sestavijo odgovor. Za ponedeljek predvidevajo razgovore med predstavniki obeh vladnih strank o tekstu tega odgovora, v terek pa bo sklicana seja avstrijske vlade, ki bo ponovno razpravljala o teh vprašanjih. V sredo bo vlada predložila svoj odgovor glavnemu odboru parlamenta. Baje bo avstrijska vlada osvojila predlog, kar bi pomenilo, da je položaj v Maroku resen.

Predlog tajništva OZN

Odgovor Moskvi pripravljen

Zahodni odgovor o mirovni pogodbi z Avstrijo bo izročen prihodnji teden — Tudi avstrijska vlada pripravlja svoj odgovor

Dunaj, 14. avg. (Tanjug). Zahodne velesile so dokončale tekst svojega odgovora na noto sovjetske vlade o avstrijski mirovni pogodbi, ki so jo prejele v začetku tega meseca. Računajo, da bo ta odgovor zahodnih velesil izročen sovjetski vladi v začetku prihodnjega tedna.

V poučenih krogih trdijo, da nota zahodnih velesil ne bo vsebovala nobenega stališča. V njej bo samo še enkrat izražena pripravljenost zahodnih velesil obnoviti razgovore za sklenitev mirovne pogodbe z Avstrijo in to ne glede na kakršnen koli načrt.

Avstrijska vlada tudi pripravila odgovor na nedavno sovjetsko noto. Pristojni organi ministrstva za zunanje zadeve so dobili nalog, naj po navodilih vlade sestavijo odgovor. Za ponedeljek predvidevajo razgovore med predstavniki obeh vladnih strank o tekstu tega odgovora, v terek pa bo sklicana seja avstrijske vlade, ki bo ponovno razpravljala o teh vprašanjih.

Danes popoldne je skušal nek kontrolor pod zaščito policije odpeljati tramvajski voz iz remize, vendar so ga stavkajoči zadržali, zaradi česar je prišlo do manjšega incidenta. Policija je hotela prijeti nekega uslužbenca, ki je odklopil stik tramvajev z električnim omrežjem, pa so ga stavkajoči zaščitili.

Solidarnost s stavkajočimi so izrazili tudi delavci tržaških ladjedelnic, pivovarne »Drheher« in še drugi ter izjavili, da jim bodo pomagali in šli na ulice, če bo potrebno.

Izjava dr. Mosadeka

Teheran, 14. avg. (AFP). Predsednik perzijske vlade dr. Mosadek je govoril danes po radiu. V svojem govoru je obžaloval stališče nekaterih tužih elementov, ki se ne morejo pomiriti z usodo in razumeti da se je perzijski narod boril, da bi za vselej izkoreninili sleheri tuji vpliv v svoji domovini. Mosadek je od vseh tužih držav zahteval, naj spoštuje svoje obveznosti do Perzije. Dr. Mosadek se je nato zahvalil perzijskemu narodu, ker se je z referendnom izrekel za njegove zahteve o razpusitvi sedenleca medijev. Mosadek je še napovedal, da bo v prihodnosti zakonodajno telo sestajalo iz ljudsko volilo.

New York, 14. avg. (AFP). Funkcionar Zdrženih narodov John Gailard je bil imenovan za zveznega agenta pri pomirjevalni komisiji za Palestino. Gailard bo upravljal tudi, ki so določeni za arabske begunce o Izraelu.

Predlog tajništva OZN

ŠPORTNE VESTI

Evropsko prvenstvo v veslanju

Kodani, 14. avg. Na evropskem prvenstvu v veslanju je samo vozač skiffa Vlasije že dosegel pravico vstopa v finale. Vse ostale

Čačak, 14. avg. Rezultati prekinjenih partij IV. kola: Nedeljković: Mujosmanović 1:0. Povrno so prekinjene partije Sotirovič: Djurašević Bulet: Nikolac. Gabrovšek: Vuković in Hamović: Tomović Sotirovič in Hamović imata znatno boljše pozicije. Nikolac in Vuković imata izgled na zmago.

Rezultati V. kola: Puc: Hamović remi Djurašević: Denjanović na zmago. Nikolac: Gabrovšek 1:0. Nedeljković: Lukić 0:1(1). Petek: Mujosmanović 1:0. Vuković: Majstorović 1:0. Vukčević: Sotirovič remi Tomović: Bulet 0:1.

Stenjeje po V. kolu: Petek 4. Bulet 3 in pol (1). Vukčević 3 in pol. Djurašević 3 (2). Nedeljković 3 itd.

Teslić, 14. avg. Rezultati V. kola: Vuković: Učargović 1:0. Tot: Vasiljević 1:0. Grošek: Šiška remi. Ostale partije so prekinjene. Odložena partija iz I. kola Grošek: Sabadoš se je končala z zmago Groška. Prekinjeno partijo Sabadoš: Bozdanović je dobil Bozdanović.

Stenjeje po V. kolu: Matanović 3 in pol (1). Vuković 3 in pol. Bozdanović: Smederevac 3(1). Tot 3 Bertok 2 in pol (1). Šiška. Grošek 2 in pol itd.

Pomagal je Daisy v njen plašč. Bil je črna vidra brez ovratnika. Kožuh za Joan, je pomislil. »Pridite no kdaj s Kate na čaj,« je rekla Daisy. »Ob sredah je vedno le malo ljudi, tako lahko nemoteno kramljamo. Zelo se interesiram za operacije.«

»Rad.«

Ravic je zaprl vrata za njo in prišel nazaj. »Lepi smaragdi,« je rekel.

Kate Hegström se je zasmejala. »Tako je bilo prej moje življenje. Ravic. Lahko razumete to?«

»Da,« zakaj ne? Krasno, če kdo more. Marsičesa obvaruje.«

»Jaz ne morem več razumeti tega.« Vstala je in previdno odšla k svoji postelji.

Ravic je gledal za njo. »Precjž brezpomembno je, kje človek živi, Kate. Lahko je udobneje, toda ni važno. Važno je samo to, kaj napravi iz tega. In še to ne vedno.«

Potegnila je dolge, lepe noge na posteljo. »Vse je brezpomembno, če je kdo preležal nekaj tednov v postelji in spet lahko hodi.«

»Ni vam treba ostati več tukaj, ako ne želite. Lahko stanujete v Lancastru, če vzamete s seboj kakšno sestro.«

Kate Hegström je zmajala z glavo. »Ostala bom tukaj, dokler ne bom mogla odpotovati. Tu sem na varnem pred vse premnogimi Daisysjami.«

»Vrzite jih skozi vrata, če pridejo. Nič ni tako napornega, kakor klepet.«

Oprezno se je stegnila v postelji. »Si lahko mislite, da je ta Daisy navzlic svojemu klepetanju imenitna mati? Odlično vzgaja svoja dva otoka.«

»To se dogaja,« je izjavil Ravic neprisrčno.

Potegnila je odejo čez se. »Klinika je kakor samostan,« je rekla. »Človek se spet nauči ceniti najpreprostejše stvari. Hoditi, dihati, gledati.«

»Da. Sreča kar leži okrog nas. Treba nam jo je samo pobrati.«

Pogledala ga je. »Jaz mislim to zares, Ravic.«

»Jaz tudi, Kate. Samo preproste reči nikdar ne razočarajo. In s srečo sploh ni mogoče dovolj daleč spodaj začeti.«

Jeannot je ležal v postelji s kupom brošur, ki so bile raztresene po odeji.

»Zakaj ne napravim luči?« je vprašal Ravic.

»Saj še vidim. Dobre oči imam.«

Brošure so obdelovale in opisovale umetne noge. Jeannot si jih je priskrbel na vse mogoče načine. Mati mu je prinesla zadnje. Pokazal je Ravicu posebno slikovit katalog. Ravic je prižgal žarnico. »Ta je najdražja,« je rekel Jeannot.

»Ni najboljša,« je odvrnil Ravic.

»A je najdražja. Zavarovalnici bom rekel, da moram imeti to. Seveda je sploh ne bom vzel. Zavarovalnica naj jo kar plača. Jaz pa bom vzel leseno nogo in denar.«

»Zavarovalnica ima zaupne zdravnike, ki vse kontrolirajo, Jeannot.«

Dečko se je zbral. »Mislite, da mi ne bodo dovolili noge?«

»Že. Morda ne rajdražje. Toda denarja ti ne bodo dali, poskrbeli bodo, da jo boš res dobil.«

»Potem jo moram vzeti in jo takoj spet prodati nazaj. Pri tem bom seveda izgubil. Mislite, da je dvajset odstotkov izgube dovolj? Najprej bom poskusil z desetimi. Nemara se bo dalo doiniti s trgovcem. Kaj briga zavarovalnico, ali vzamem nogo. Plačati jo mora; vse drugo ji je lahko vseeno — mar ne?«

Nesoglasja v Pan Mun Jomu

Spor o repatriaciji vojnih ujetnikov

Tokio, 14. avg. (AFP). Na današnji seji odbora za repatriacijo vojnih ujetnikov v Koreji je delegat Združenega poveljstva zahteval od nasprotne stranke, naj osvobodijo vse vojne ujetnike, pripadnike oboroženih sil Združenega poveljstva, vključno tudi tiste, ki so bili obsojeni na zaporne kazni in tiste ki čakajo na obsodbo. Delegat Združenega poveljstva je poudaril, da nobena klavzula o premirju ne dovoljuje izločiti te ujetnike iz spiska za repatriacijo. Delegacija Severne Koreje in Kitajske je naznanila, da sprejema na znanje to zahtevo Združenega poveljstva. Južnokorejska policija je sporočila, da je začela z široko akcijo za popolno uničenje gverilskih sil. K delujejo v Južni Koreji. Nad področjem, kjer delujejo gverilci, so južnokorejska letala odvrkla na tisoče letakov, v katerih objubljujejo denarne nagrade osebam, ki bi izdale ali ugovile voditelja gverilskih skupin.

Predsednik južnokorejske vlade Paik Tučun je izjavil, da je sedaj malo upanja, da bi lahko prišlo do zedinjenja Koreje, razen s pomočjo oborožene sile.

London, 14. avg. (AFP). General Robertson, dosednji šef delegacije za pogajanja z Egiptom, je imenovan za predsednika transportne komisije o Veliki Britaniji. Robertson bo nastopil nogo službo čim bo dosežen napredek pri anglo-egiptovskih razsoorih o Sueskem prekopu.

Bagdad, 14. avg. (AFP). Arabske države ne bodo sodelovale z Izraelom v nobeni mednarodni organizaciji, dokler bo Izrael kršil resolucijo Zdrženih narodov o Palestini. To je bilo sporočeno generalnemu direktorju UNESCO.

Ankara, 14. avg. (AFP). Reginald Miller, predstavnik Mednarodne konfederacije svobodnih sindikatov v Turčiji, je bil pozvan na zapust Turčijo zato, ker je imel govor na kongresu turške konfederacije. V svojem govoru je Miller kritiziral socialno politiko turške vlade in se je s tem vmešaval v notranjo politiko Turčije.

ERICH MARIA REMARQUE „SLAVOLOK ZMAGE“

Kate Hegström je naglo ošinila Ravica. Ta je ogledoval večjico orhidej, ki je ležala na mizi med škatlami za klobuke, in košarico z grozdem in breskvami — metuljčasti, beli cvetovi s poltenimi, rdeče oškropljenimi srci.

»Neverjetno, Daisy,« je rekla. »Resnično neverjetno!«

Daisy je uživala v svojem zmagoslavju. »Tega menda pač niste vedeli vnaprej?« je vprašala Ravica.

Ta je previdno vtaknil večjico nazaj v sloko kristalno vazo. »Ne, tega vsekakor ne.«

Daisy je zadovoljno pokimala in zbiral svoje rokavice, svojo pudrnico in svojo ročno torbico. »Iti moram. Louiza ima ob petih svojo partijo koktajla. Njen minister pride. Tu se tako marsikaj šušlja.« Vstala je. »Sicer pa, Fery in Marthe sta spet narazen. Vrnila mu je svoj nakit. Zdaj je tretjič. On je še vedno ves potr. Ta blaga ovčica. Misli, da ga ljubi zaradi njega samega. Vse ji bo dal nazaj in za nagrado še kak nakit povrh. Kakor zmerom. On tega ne ve — ampak ona si je že pri Ostertagu izbrala, kar bi rada dobila. Vedno ji tu kupuje. Rubinasto brošo; štirikotne, velike kamne, najčistejšo golobjo kri. Pametna je.«

Poljubila je Kate Hegström. »Adieu, jagnje moje. Zdaj si vsaj malo na tekočem o tem, kar se godi po svetu. Ne boš mogla že kmalu ven odot?« Pogledala je Ravica.

On je ujel pogled Kate Hegströmove. »Zaenkrat še ne,« je rekel. »Na žalost.«